STELLENBOSCH
STELLENBOSCH • PNIEL • FRANSCHHOEK

MUNICIPALITY • UMASIPALA • MUNISIPALITEIT

AANSUIWERINGSBEGROTING 2026/2027
EN
HERSIENDE DIENSLEWERING EN BEGROTINGSIMPLEMENTERINGSPLAN 2026/2027

Hiermee word kennis gegee dat die Aansuiweringsbegroting en Hersiende Dienslewering en Begrotingsimplimenteringsplan vir 2026/2027op 21 Oktober 2026 kragtens artikels 28 (2)(b), 28 (2)(5) en 54 (3) van die Wet op Munisipale Finansiële Bestuur (Wet 56 van 2003) en Artikel 23 (3) van die Munisipale Begrotings-en Rapporteringsregulasies, deur die Raad goedgekeur is. Die begroting word hiermee bekendgemaak aan die publiek kragtens regulasie 26 van die Munisipale Begrotings- en Rapporteringsregulasies.

Ingevolge Artikel 21 A van die Munisipale Stelsels Wet (Wet 32 van 2000), stel die Stellenbosch Munisipaliteit hiermee die gemeenskap in kennis dat die aansuiweringsbegrotings dokumentasie gedurende kantoor-ure beskikbaar sal wees by die ondergemelde munisipale kantore en biblioteke. Die goedgekeurde dokument is ook op die munisipaliteit se webwerf (www.stellenbosch.gov.za) beskikbaar.

Die munisipale kantore en biblioteke waar dokumente geplaas gaan word is as volg:

Munisipale Kantoor, Pleinstraat, Stellenbosch;
Munisipale Kantoor, Hugenoteweg, Franschhoek;
Munisipale Kantoor, Hoofweg, Pniël;
Wykskantore;
Biblioteek, Pleinstraat, Stellenbosch;
Biblioteek, Sonnebloemstraat, Ida’s Vallei, Stellenbosch;
Biblioteek, Langstraat, Cloetesville, Stellenbosch;
Biblioteek, Masithandanestraat, Kayamandi, Stellenbosch;
Biblioteek, Hoofweg, Pniël;
Biblioteek, Reservoirstraat-Wes, Franschhoek; en
Biblioteek, Le Roux Straat, Groendal, Franschhoek.

G Mettler
Munisipale Bestuurder

STELLENBOSCH
STELLENBOSCH • PNIEL • FRANSCHHOEK

MUNICIPALITY • UMASIPALA • MUNISIPALITEIT

ADJUSTMENTS BUDGET 2026/2027
AND
AMENDED SERVICE DELIVERY AND BUDGET IMPLEMENTATION PLAN
2026/2027

Notice is hereby given that the Adjustments Budget for 2026/2027 and Amended Service Delivery and Budget Implementation Plan was approved by the Council on 21 October 2026, in terms of Sections 28 (2)(b), 28 (2)(5) and 54 (3) of the Municipal Finance Management Act (Act 56 of 2003) and Section 23 (3) of the Municipal Budget and Reporting Regulations. The budget is hereby made public in terms of regulation 26 of the Municipal Budgeting and Reporting Regulations.

In terms of Section 21 A of the Municipal Systems Act (Act 32 of 2000), the Stellenbosch Municipality hereby informs the community that the adjustment budget documentation will be available during office hours at the under mentioned municipal offices and libraries. The approved document is also available on the municipality's website (www.stellenbosch.gov.za).

The municipal offices and libraries where the documents will be placed are as follows:

Municipal Office, Plein Street, Stellenbosch;
Municipal Office, Hugenote Way, Franschhoek;
Municipal Office, Main Road, Pniël;
Ward offices;
Library, Plein Street, Stellenbosch;
Library, Sonnebloem Street, Ida's Valley, Stellenbosch;
Library, Long Street, Cloetesville, Stellenbosch;
Library, Masithandane Street, Kayamandi, Stellenbosch;
Library, Main Road, Pniël;
Library, Reservoir Street West, Franschhoek; and
Library, Le Roux Street, Groendal, Franschhoek.

G Mettler
Municipal Manager

STELLENBOSCH
STELLENBOSCH • PNIEL • FRANSCHHOEK
MUNICIPALITY • UMASIPALA • MUNISIPALITEIT

UHLENGAHLENGISO KULWABIWO-MALI
LUKA-2026/2027
ULUNGISO LONIKEZELO LWENKONZO KWAKUNYE NESICWANGCISO
SOPHUNYEZO SOHLAHLO LWABIWO-MALI
LUKA-2026/2027

Sazisa malunga nokuphunyezwa koHlengahlengiso kuHlahlo-lwabiwo Mali kwakunye Nohambiso lweNkonzo oluhlaziyiweyo nesiCwangciso sokusetyenziswa koHlahlo lwabiwo-mali lonyaka wama 2026/2027 liBhunga ngomhla wama-21 kuOctober ka-2026 ngokwesahluko sama-28 (2)(b), 28 (2)(5) no 54(3) soMthetho wokuLawula iiMali zikaMasipala (Isicatshulwa-Mthetho sama-56 ka-2003) nesahluko 23 (3) soHlahlo lwabiwo-mali lukaMasipala nemiGomo yokunika ingxelo. Oluhlahlo-lwabiwo mali lukaMasipala likhutshwa esidlangalaleni ngokomgqaliselo woMthethomgaqo wama-26 kuMthetho woHlahlo-lwabiwo mali lukaMasipala nemiGaqo yokunika ingxelo.

Ngokwesahluko sama-21 A soMthetho kaMasipala ongokwenziwa kwezinto (Isicatshulwa-Mthetho sama-32 ka-2000) likaMasipala waseStellenbosch wazisa uluntu ukuba umqulu wohlahlo lwabiwo-mali elihlengahlengisiweyo uzakufumaneka ngee-yure zomsebenzi kumagumbi okusebenzela kamasipala ezikhankanyiweyo ngezantsi apha. Lomqulu ophunyeziweyo ukwafumaneka kwiwebhusayithi kaMasipala (www.stellenbosch.gov.za) kunye nakwezi ndawo zilandelayo:

iOfisi kaMasipala, Plein Street, Stellenbosch;

iOfisi kaMasipala, Hugenote Way, Franschhoek;

iOfisi kaMasipala, Main Road, Pniël;

nakwiiOfisi zooCeba;

iThala leencwadi, Plein Street, Stellenbosch;

iThala leencwadi, Sonnebloem Street, Ida's Valley, Stellenbosch;

iThala leencwadi, Long Street, Cloetesville, Stellenbosch;

iThala leencwadi, Masithandane Street, Kayamandi, Stellenbosch;

iThala leencwadi, Main Road, Pniël;

iThala leencwadi , Reservoir Street West, Franschhoek;
iThala leencwadi ,Le Roux Street, Groendal, Franschhoek.

NguG. Mettler
Umphathi kwaMasipala